

Common List of Authorities | Liste partagée des autorités

Immigration and Refugee Law | Droit de l'immigration et des réfugiés

July 2020 juillet

Disclaimer

The purpose of the Common List of Authorities is to identify cases for which you do not have to include a copy in your Book of Authorities. It is not intended to be a complete list of all relevant cases. You should verify that any cases on which you intend to rely remain good law. This list is not intended to provide legal advice. We recommend that you not act or refrain from acting based upon information provided on this site without first consulting a lawyer about your particular circumstances. For further information on legal assistance, please refer to [Finding Legal Help](#).

Avertissement

L'objet de la Liste partagée des autorités consiste à déterminer les décisions que vous n'êtes pas obligé(e) d'ajouter à votre cahier d'autorités. Elle ne vise pas à fournir une liste complète de toutes les décisions pertinentes. Vous devriez vérifier que les décisions sur cette liste, auxquelles vous avez l'intention de vous fier, demeurent juridiquement valables. Cette liste n'a pas pour objet de fournir des conseils juridiques. Nous vous recommandons de ne pas agir ou vous abstenir d'agir en fonction des renseignements fournis sur le présent site sans d'abord consulter un avocat au sujet de votre situation particulière. Pour de plus amples renseignements sur l'aide juridique, veuillez consulter [trouver de l'aide juridique](#).

Supreme Court of Canada

Cour suprême du Canada

- | | |
|--|---|
| 1. <i>Agraira v Canada (Public Safety and Emergency Preparedness)</i> , 2013 SCC 36 | <i>Agraira c Canada (Sécurité publique et Protection civile)</i> , 2013 CSC 36 |
| 2. <i>Alberta (Information and Privacy Commissioner) v Alberta Teachers' Association</i> , 2011 SCC 61 | <i>Alberta (Information and Privacy Commissioner) c Alberta Teachers' Association</i> , 2011 CSC 61 |
| 3. <i>Baker v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)</i> , [1999] 2 SCR 817 | <i>Baker c Canada (Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration)</i> , [1999] 2 RCS 817 |
| 4. <i>B010 v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2015 SCC 58 | <i>B010 c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2015 CSC 58 |
| 5. <i>Borowski v Canada (Attorney General)</i> , [1989] 1 SCR 342 | <i>Borowski c Canada (Procureur général)</i> , [1989] 1 RSC 342 |
| 6. <i>Canada (Attorney General) v Ward</i> , [1993] 2 SCR 689 | <i>Canada (Procureur général) c Ward</i> , [1993] 2 RCS 689 |

- | | |
|---|--|
| 7. <i>Canada (Canadian Human Rights Commission) v Canada (Attorney General)</i> , 2018 SCC 31 | <i>Canada (Commission canadienne des droits de la personne) c Canada (Procureur général)</i> , 2018 CSC 31 |
| 8. <i>Canada (Citizenship and Immigration) v Harkat</i> , 2014 SCC 37 | <i>Canada (Citoyenneté et Immigration) c Harkat</i> , 2014 CSC 37 |
| 9. <i>Canada (Citizenship and Immigration) v Khosa</i> , 2009 SCC 12 | <i>Canada (Citoyenneté et Immigration) c Khosa</i> , 2009 CSC 12 |
| 10. <i>Canada (Citizenship and Immigration) v Vavilov</i> , 2019 SCC 65 | <i>Canada (Citoyenneté et Immigration) c Vavilov</i> , 2019 CSC 65 |
| 11. <i>Canada (Minister of Employment and Immigration) v Chiarelli</i> , [1992] 1 SCR 711 | <i>Canada (Ministre de l'Emploi et de l'Immigration) c Chiarelli</i> , [1992] 1 RCS 711 |
| 12. <i>Canada (Public Safety and Emergency Preparedness) v Chhina</i> , 2019 SCC 29 | <i>Canada (Sécurité publique et Protection civile c Chhina</i> , 2019 CSC 29 |
| 13. <i>Chieu v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2002 SCC 3 | <i>Chieu c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2002 CSC 3 3 |
| 14. <i>Dunsmuir v New Brunswick</i> , 2008 SCC 9 | <i>Dunsmuir c Nouveau-Brunswick</i> , 2008 CSC 9 |
| 15. <i>Edmonton (City) v Edmonton East (Capilano) Shopping Centres Ltd</i> , 2016 SCC 47 | <i>Edmonton (Ville) c Edmonton East (Capilano) Shopping Centres Ltd</i> , 2016 CSC 47 |
| 16. <i>Ezokola v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2013 SCC 40 | <i>Ezokola c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2013 CSC 40 |
| 17. <i>Febles v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2014 SCC 68 | <i>Febles c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2014 CSC 68 |
| 18. <i>Kanhasamy v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2015 SCC 61 | <i>Kanhasamy c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2015 CSC 61 |
| 19. <i>Medovarski v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)</i> , 2005 SCC 51 | <i>Medovarski c Canada (Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration)</i> , 2005 CSC 51 |
| 20. <i>Mugesera v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)</i> , 2005 SCC | <i>Mugesera c Canada (Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration)</i> , 2005 CSC |

- | | |
|---|--|
| 21. <i>Newfoundland and Labrador Nurses' Union v Newfoundland and Labrador (Treasury Board)</i> , 2011 SCC 62 | <i>Newfoundland and Labrador Nurses' Union c Terre-Neuve-et-Labrador (Conseil du Trésor)</i> , 2011 CSC 62 |
| 22. <i>R v Wong</i> , 2018 SCC 25 | <i>R c Wong</i> , 2018 CSC 25 |
| 23. <i>Suresh v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)</i> , 2002 SCC 1 | <i>Suresh c Canada (Ministre de la Citoyenneté de l'Immigration)</i> , 2002 CSC 1 |
| 24. <i>Tran v Canada (Public Safety and Emergency Preparedness)</i> , 2017 SCC 50 | <i>Tran c Canada (Sécurité publique et Protection civile)</i> , 2017 CSC 50 |
| 25. <i>Wilson v Atomic Energy of Canada Ltd</i> , 2016 SCC 29 | <i>Wilson c Énergie Atomique du Canada Ltée</i> , 2016 CSC 29 |
| 26. <i>Yukon Francophone School Board, Education Area # 23 v Yukon (Attorney General)</i> , 2015 SCC 25 | <i>Commission scolaire francophone du Yukon, district scolaire #23 c Yukon (Procureure générale)</i> , 2015 CSC 25 |

Federal Court of Appeal

Cour d'appel fédérale

1. *Arango v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2015 FCA 10](#) *Arango c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2015 CAF 10](#)
2. *Association of Universities and Colleges of Canada v Canadian Copyright Licensing Agency (Access Copyright)*, [2012 FCA 22](#) *Association des universités et collèges du Canada c Canadian Copyright Licensing Agency (Access Copyright)*, [2012 CAF 22](#)
3. *Bousaleh v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2018 FCA 143](#) *Bousaleh c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2018 CAF 143](#)
4. *Canada (Attorney General) v Soltanizadeh*, [2019 FCA 202](#) *Canada (Procureur général) c Soltanizadeh*, 2019 CAF 202 [Version française indisponible]
5. *Canada (Citizenship and Immigration) v Huruglica*, [2016 FCA 93](#) *Canada (Citoyenneté et Immigration) c Huruglica*, [2016 CAF 93](#)
6. *Canada (Citizenship and Immigration) v Kassab*, [2020 FCA 10](#) *Canada (Citizenship and Immigration) c Kassab*, 2020 CAF 10 [Version française indisponible]
7. *Canada (Citizenship and Immigration) v Kurukkal*, [2010 FCA 230](#) *Canada (Citoyenneté et Immigration) c Gurumoorthi Kurrukkal*, [2010 CAF 230](#)
8. *Canada (Citizenship and Immigration) v Lawrence*, [2013 FCA 257](#) *Canada (Citoyenneté et Immigration) c Lawrence*, [2013 CAF 257](#)
9. *Canada (Citizenship and Immigration) v Nilam*, [2017 FCA 44](#) *Canada (Citoyenneté et Immigration) c Nilam*, [2017 CAF 44](#)
10. *Canada (Citizenship and Immigration) v Okolobou*, [2008 FCA 326](#) *Canada (Citoyenneté et Immigration) c Okolobou*, [2008 CAF 326](#)
11. *Canada (Citizenship and Immigration) v Patel*, [2011 FCA 187](#) *Canada (Citoyenneté et Immigration) c Patel*, [2011 CAF 187](#)
12. *Canada (Citizenship and Immigration) v Tennant*, [2019 FCA 206](#) *Canada (Citoyenneté et Immigration) c Tennant*, [2019 CAF 206](#)
13. *Canada (Minister of Citizenship and*

- Immigration) v Hawthorne*, [2002 FCA 475](#) *l'immigration) c Hawthorne*, [2002 CAF 475](#)
14. *Canada (Minister of Citizenship and Immigration) v Varga*, [2006 FCA 394](#) *Canada (Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration) c Varga*, [2006 CAF 394](#)
15. *Canada (Citizenship and Immigration) v Yansane*, [2017 FCA 48](#) *Canada (Citoyenneté et Immigration) c Yansane*, [2017 CAF 48](#)
16. *Canada (Citizenship and Immigration) v Young*, [2016 FCA 183](#) *Canada (Citoyenneté et Immigration) c Young*, [2016 CAF 183](#)
17. *Canada (Minister of Citizenship and Immigration) v Hawthorne*, [2002 FCA 475](#) *Canada (Ministre de la citoyenneté et de l'immigration) c Hawthorne*, [2002 CAF 475](#)
18. *Deng Estate v Canada (Public Safety and Emergency Preparedness)*, [2009 FCA 59](#) *Succession Deng c Canada (Sécurité publique et Protection civile)*, [2009 CAF 59](#)
19. *Habtenkiel v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2014 FCA 180](#) *Habtenkiel c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2014 CAF 180](#)
20. *Hilewitz v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)*, [2005 SCC 57](#) *Hilewitz c Canada (Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration)*, [2005 CSC 57](#)
21. *Hinzman v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2007 FCA 171](#) *Hinzman c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2007 CAF 171](#)
22. *Khan v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2011 FCA 339](#) *Khan c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2011 CAF 339](#)
23. *Kisana v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2009 FCA 189](#) *Kisana c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2009 CAF 189](#)
24. *Kreishan v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2019 FCA 223](#) *Kreishan c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, 2019 CAF 223 [Version française indisponible]
25. *Li v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)*, [1996 CanLII 4086 \(FCA\)](#), [\[1997\] 1 FC 235](#) *Li c Canada (Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration)*, [1996 CanLII 4086 \(FCA\)](#), [\[1997\] 1 FC 235](#)
26. *Lewis v Canada (Public Safety and Emergency Preparedness)*, [2017 FCA 130](#) *Lewis c Canada (Sécurité publique et Protection civile)*, [2017 CAF 130](#)

- | | |
|--|--|
| 27. <i>Lunyamila v Canada (Public Safety and Emergency Preparedness)</i> , 2018 FCA 22 | <i>Lunyamila c Canada (Sécurité publique et Protection civile)</i> , 2018 CAF 22 |
| 28. <i>Mahjoub v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2017 FCA 157 | <i>Mahjoub c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2017 CAF 157 |
| 29. <i>The Minister of Citizenship and Immigration v Flores Carrillo</i> , 2008 FCA 94 | <i>Canada (Citoyenneté et Immigration) c Flores Carrillo</i> , 2008 CAF 94 |
| 30. <i>Moretto v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2019 FCA 261 [English version unavailable] | <i>Moretto c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2019 CAF 261 |
| 31. <i>Owusu v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)</i> , 2004 FCA 38 | <i>Owusu c Canada (Ministre de la citoyenneté et de l'immigration)</i> , 2004 CAF 38 |
| 32. <i>Poshteh v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2005 FCA 85 | <i>Poshteh c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2005 CAF 85 |
| 33. <i>Qin v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2013 FCA 263 | <i>Qin c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2013 CAF 263 |
| 34. <i>Rasaratnam v Canada (Minister of Employment and Immigration)</i> , [1992] 1 FC 706 (FCA) | <i>Rasaratnam c Canada (Ministre de l'Emploi et de l'Immigration)</i> , [1992] 1 CF 706 (CAF) |
| 35. <i>Raza v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2007 FCA 385 | <i>Raza c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2007 CAF 385 |
| 36. <i>Revell v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2019 FCA 262 | <i>Revell c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2019 CAF 262 [Version française indisponible] |
| 37. <i>Sapru v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2011 FCA 35 | <i>Sapru c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2011 CAF 35 |
| 38. <i>Siddiqui v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2016 FCA 134 | <i>Siddiqui c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2016 CAF 134 |
| 39. <i>Sendwa v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2019 FCA 314 | <i>Sendwa c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2019 CAF 314 |
| 40. <i>Thirunavukkarasu v Canada (Minister of</i> | <i>Thirunavukkarasu c Canada (Ministre de</i> |

Employment and Immigration), [\[1994\] 1 FC 589 \(FCA\)](#)

l'Emploi et de l'Immigration), [\[1994\] 1 CF 589 \(CAF\)](#)

41. *Tretsetsang v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2016 FCA 175](#)

Tretsetsang c Canada (Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration), [2016 CAF 175](#)

42. *Zhang v Canada (Citizenship and immigration)*, [2013 FCA 168](#)

Zhang c Canada (Citoyenneté et Immigration), [2013 CAF 168](#)

43. *Canadian Pacific Railway Company v Canada (Attorney General)*, [2018 FCA 69](#)

Chemin de fer Canadien Pacifique Limitée c Canada (Procureur général), [2018 CAF 69](#)

44. *Garshowitz v Canada (Attorney General)*, [2017 FCA 251](#)

Garshowitz c Canada (Procureur général), [2017 CAF 251](#)

45. *Advantage Products Inc. v Excalibre Oil Tools Ltd.*, [2019 FCA 22](#)

Advantage Products Inc. c Excalibre Oil Tools Ltd., [2019 CAF 22](#)

Federal Court

Cour fédérale

1. *Andrade v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2012 FC 1490](#)
2. *Borazjani v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2013 FC 225](#)
3. *Brovina v Canada (MCI)*, [2004 FC 635](#)
4. *Brown v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2017 FC 710](#)
5. *Canada (Public Safety and Emergency Preparedness) v Lunyamila*, [2018 FC 211](#)
6. *Cabdi v Canada (MCI)*, [2016 FC 26](#)
7. *Cepeda-Gutierrez v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)* (1998), [157 FTR 35 \(TD\)](#)
8. *Correa v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2014 FC 252](#)
9. *Dragosin v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)*, [2003 FCT 81](#)
10. *Farnya v Chorny*, [1951 CanLII 252 \(BC CA\)](#)
11. *Feher v Canada (Public Safety and Emergency Preparedness)*, [2019 FC 335](#)
12. *Ferguson v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2008 FC 1067](#)
13. *Goburdhun v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2013 FC 971](#)
14. *Hassouna v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2017 FC 473](#)

1. *Andrade c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2012 CF 1490](#)
2. *Borazjani c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2013 CF 225](#)
3. *Brovina c Canada (Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration)*, [2004 CF 635](#)
4. *Brown c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2017 CF 710](#)
5. *Canada (Sécurité publique et Protection civile) c Lunyamila*, [2018 FC 211](#)
6. *Cabdi c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2016 CF 26](#)
7. *Cepeda-Gutierrez c. Canada (Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration)* (1998), [157 FTR 35 \(TD\)](#)
8. *Correa c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2014 CF 252](#)
9. *Dragosin c Canada (Ministre de la citoyenneté et de l'immigration)*, [2003 FCT 81](#)
10. [Version française indisponible]
11. *Feher c Canada (Sécurité publique et Protection Civile)*, [2019 CF 335](#)
12. *Ferguson c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2008 CF 1067](#)
13. *Goburdhun c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2013 CF 971](#)
14. *Hassouna c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2017 CF 473](#)

15. *Jiang v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2012 FC 1067](#) *Jiang c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2012 CF 1067](#)
16. *Keo v Canada (MCI)*, [2011 FC 1456](#) *Keo c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2011 CF 1456](#)
17. *Khwaja v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2006 FC 522](#) *Khwaja c Canada (Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration)*, [2006 CF 522](#)
18. *Lawal v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2010 FC 558](#) *Lawal c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2010 CF 558](#)
19. *Lawani v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2018 FC 924](#) *Lawani c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2018 CF 924](#)
20. *Leroux v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2007 FC 403](#) *Leroux c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2007 CF 403](#)
21. *Lubana v Canada (MCI)*, [2003 FCT 116](#) *Lubana c Canada (Ministre de la citoyenneté et de l'immigration)*, [2003 CFPI 116](#)
22. *Maghraoui v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2013 FC 883](#) *Maghraoui c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2013 CF 883](#)
23. *Magonza v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2019 FC 14](#) *Magonza c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2019 CF 14](#)
24. *Majdalani v Canada (MCI)*, [2015 FC 294](#) *Majdalani c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2015 CF 294](#)
25. *McAlpin v Canada (Public Safety and Emergency Preparedness)*, [2018 FC 422](#) *McAlpin c Canada (Sécurité publique et Protection civile)*, [2018 CF 422](#)
26. *Nsende v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2008 FC 531](#) *Nsende c Canada (Citoyenneté et de l'Immigration)*, [2008 CF 531](#)
27. *Obeta v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2012 FC 1542](#) *Obeta c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2012 CF 1542](#)
28. *Oloumi v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2012 FC 428](#) *Oloumi c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2012 CF 428](#)
29. *Portillo v Canada (Citizenship and Immigration)*, [2012 FC 678](#) *Portillo c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2012 CF 678](#)
30. *Prophète v Canada (MCI)*, [2008 FC 331](#) *Prophète c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2008 CF 331](#)
31. *Rahal v Canada (MCI)*, [2012 FC 319](#) *Rahal c Canada (Citoyenneté et Immigration)*, [2012 CF 319](#)

	2012 CF 319
32. <i>Rizk Hasabella v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2007 FC 489	<i>Rizk Hasabella c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2007 CF 489
33. <i>Rozas del Solar v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2018 FC 1145	<i>Rozas del Solar c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2018 CF 1145
34. <i>Santos v Canada (MCI)</i> , 2004 FC 937	<i>Santos c Canada (Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration)</i> , 2004 CF 937
35. <i>Semana v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)</i> , 2016 FC 1082	<i>Semana c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2016 CF 1082
36. <i>Sinnasamy v Canada (MCI)</i> , 2008 FC 67	<i>Sinnasamy c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2008 CF 67
37. <i>Suleiman v Canada (MCI)</i> , 2004 FC 1124	<i>Suleiman c Canada (Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration)</i> , 2004 CF 1124
38. <i>Valtchev v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)</i> , 2001 FCT 776	<i>Valtchev c Canada (Ministre de la citoyenneté et de l'immigration)</i> , 2001 FCT 776
39. <i>Webb v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2012 FC 1060	<i>Webb c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2012 CF 1060
40. <i>Williams v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2012 FC 166	<i>Williams c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2012 CF 166
41. <i>Yathavarajan v Canada (Citizenship and Immigration)</i> , 2014 FC 297	<i>Yathavarajan c Canada (Citoyenneté et Immigration)</i> , 2014 CF 297
42. <i>Yuan v Canada (MCI)</i> , 2015 FC 923	<i>Yuan c Canada (Citoyenneté et de l'Immigration)</i> , 2015 CF 923
43. <i>Zamora v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)</i> , 2004 FC 1414	<i>Zamora c Canada (Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration)</i> , 2004 CF 1414
44. <i>Zolotareva v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)</i> , 2003 FC 1274	<i>Zolotareva c Canada (Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration)</i> , 2003 CF 1274

List of certified questions

<https://www.fct-cf.gc.ca/en/pages/law-and-practice/certified-questions-immigrationcitizenship>

Liste des questions certifiées

<https://www.fct-cf.gc.ca/fr/pages/droit-et-trousse-doutils/questions-certifiees-immigration-citoyennete>

